

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 24 (2017)
Heft: 263

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Saiten Ostschweizer Kulturmagazin
 263. Ausgabe, Januar 2017,
 24. Jahrgang, erscheint monatlich
 Herausgeber: Verein Saiten, Verlag,
 Frongartenstrasse 9, Postfach 556,
 9004 St.Gallen, Tel. 071 222 30 66
 Redaktion: Corinne Riedener, Peter Surber,
 Frédéric Zwicker, redaktion@saiten.ch
 Verlag/Anzeigen: Marc Jenny, Philip Stuber,
 verlag@saiten.ch

Sekretariat: Irene Brodbeck,
 sekretariat@saiten.ch
 Kalender: Michael Felix Grieder,
 kalender@saiten.ch
 Gestaltung: Samuel Bänziger, Larissa Kasper,
 Rosario Florio, Franco Nero
 grafik@saiten.ch
 Korrektur: Patricia Holder,
 Samuel Werinos
 Vereinsvorstand: Zora Debrunner,
 Heidi Eisenhut, Christine Enz, Peter Olibet,
 Christoph Schächter, Hanspeter
 Spörri (Präsident), Rubel Vetsch

Vertrieb: 8 days a week, Rubel Vetsch
 Druck: Niedermann Druck AG, St.Gallen
 Auflage: 6000 Ex.
 Anzeigentarife: siehe Mediadaten 2015/16
 Saiten bestellen: Standardbeitrag Fr. 85.-,
 Unterstützungsbeitrag Fr. 125.-, Gönner-
 beitrag Fr. 350.-, Patenschaft Fr. 1000.-
 Tel. 071 222 30 66, sekretariat@saiten.ch
 Internet: WWW.saiten.ch

POSITIONEN

- 8 Reaktionen
 9 Blickwinkel

VON JIŘÍ MAKOVEC

- 10 Weichenstellung

VON RENÉ HORNUNG

- 12 Redeplatz

MIT YONAS GEBREHIWET

- 13 Stadtpunkt

VON DANI FELS

- 15 Gastrecht IV

DANIEL «DUEX» FONTANA GRATULIERT
 DEM PALACE

TITEL

18 Grazie

Das Buch zur italienischen Migration in der
 Ostschweiz – und was daraus zu lernen wäre.

VON PETER SURBER

22 «Man ging nach Italien»

Das italienische Konsulat an der
 Frongartenstrasse – eine Spurensuche.

VON PETER MÜLLER

24 «Mi sentivo a casa»

Warteschlangen, Konsulatsbesetzungen und ein
 mysteriöser Konsul mit Monokel.

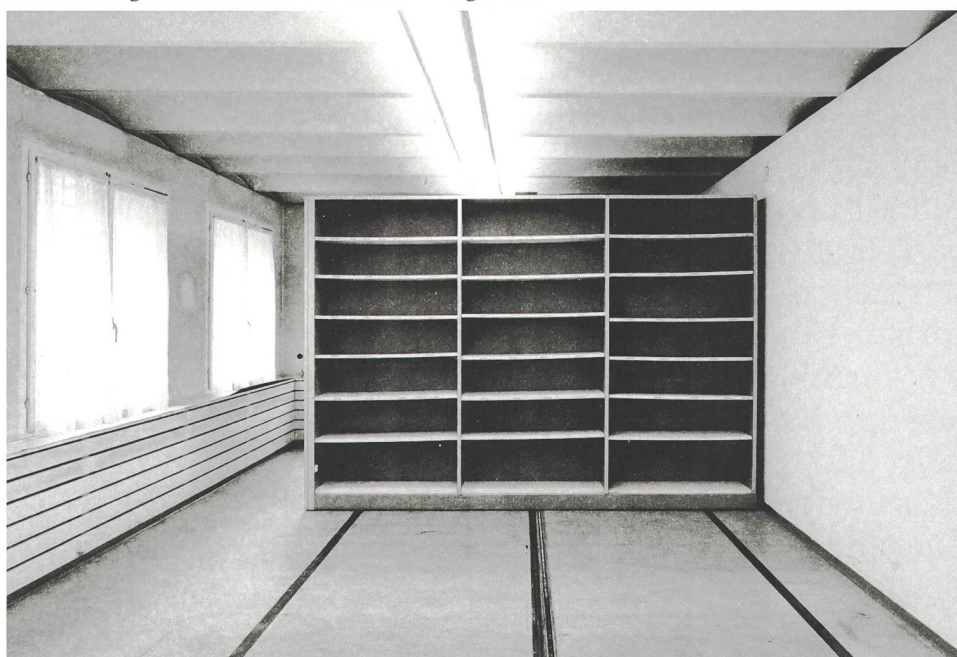
VON CHRISTINA GENOVA

29 Schalter auf!

Der Nationalstaat hat sich überlebt. Die Zukunft ist
 vieldimensional, transnational und interkulturell.

VON CORINNE RIEDENER

Im ehemaligen italienischen Konsulat fotografierte Ladina Bischof.



An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet:
 Gülistan Aslan, Ladina Bischof, Pascal
 Büsser, Kurt Bracharz, Tine Edel, Dani Fels,
 Veronika Fischer, Daniel Fontana, Dario
 Forlin, Georg Gatsas, Christina Genova,
 René Hornung, Daniel Kehl, Stefan Keller,

Jiří Makovec, Peter Müller, Rolf Müller,
 Charles Pfahlbauer jr., Stefanie Rohner,
 Anna Rosenwasser, Wolfgang Steiger

© 2017: Verein Saiten, St.Gallen. Alle Rechte
 vorbehalten. Nachdruck, auch auszugs-
 weise, nur mit Genehmigung. Die Urheber-
 rechte der Beiträge und Anzeigenentwürfe
 bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für
 unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos
 und Illustrationen.

PERSPEKTIVEN

34 Schaffhausen

34 Vorarlberg

35 Thurgau

37 Rapperswil-Jona

37 Stimmrecht

VON GÜLISTAN ASLAN

REPORT

38 Radost – Wenn Richard
 eine Reise tut

VON FRÉDÉRIC ZWICKER

42 Flaschenpost

VON GEORG GATSAS AUS JOHANNESBURG

#SAITENFÄHRTEIN: IN GOTTLIEBEN UND KREUZLINGEN

44 Gottlieben? Hüppen. Gottlieben
 ist mehr als Hüppen.

VON FRÉDÉRIC ZWICKER

46 Ist Kreuzlingen eine Kulturstadt?
 Ja. Nein. Jein.

VON PETER SURBER

KULTUR

48 Sätze wie Pflastersteine:
 Göldin und Bit-Tuner

VON CORINNE RIEDENER

50 Ein Schräglift nach Rotmonten
 und anderes Nicht-Gebautes.

VON RENÉ HORNUNG

52 Aus der Welt des Vergessens: Ruth.

VON VERONIKA FISCHER

54 Pferdegetrappel und Schiffshupe:
 Die Wurlitzer-Orgel.

VON PETER SURBER



55 Dürrenmatts Hotelbrand im
Durcheinandertal.

VON RENÉ HORNUNG

56 Der Fall Riccabona – ungelöst.

VON KURT BRACHARZ

57 Dubuffet und Prinzhorn treffen
 sich im Lagerhaus.

VON WOLFGANG STEIGER

58 Neue Töne auf den Hügeln.

VON PETER SURBER

59 Die Kultur-Container
 von St.Margrethen.

VON STEFANIE ROHNER

KALENDER

61 Dezember-Kalender

76 Kiosk

ABGESANG

77 Kehl buchstabiert die Ostschweiz

79 Kellers Geschichten

81 Charles Pfahlbauer jr.

83 Boulevard